



**UNIONE ITALIANA**  
Talijska unija - Italijanska Unija  
Via – Ulica – Ujarska 1/IV  
51000 FIUME – RIJEKA – REKA  
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876  
E-Mail: info@unione-italiana.hr  
www.unione-italiana.eu  
**GIUNTA ESECUTIVA**

Sig. Amm.: 013-04/2020-15/20  
N° Pr.: 2170-67-02-20-3

## VERBALE

della **XXXIII riunione per corrispondenza della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana**, del mandato 2018-2022, tenutasi il 26 ottobre 2020.

### O. d. G.

- 1) Approvazione della Proposta di Conclusione 26 ottobre 2020, N° 258, *“Informazione relativa alla nomina dei traduttori e dei lettori in lingua italiana della documentazione relativa alla Riforma curricolare nella Repubblica di Croazia, riferita all’anno scolastico 2020/2021”*.

### Ad 1)

Su proposta del Titolare del Settore *“Attività giovanili”*, la Giunta Esecutiva approva la seguente:

### CONCLUSIONE

**26 ottobre 2020, N° 258,**

***“Informazione relativa alla nomina dei traduttori e dei lettori in lingua italiana della documentazione relativa alla Riforma curricolare nella Repubblica di Croazia, riferita all’anno scolastico 2020/2021”***

1. Si prende atto del *“Verbale del Comitato di coordinamento per le attività in favore della minoranza italiana in Slovenia, Croazia e Montenegro” del 30 luglio 2020* e della proposta della prof.ssa Patrizia Pitacco in merito al rinnovo dei contratti d’opera per i traduttori/lettori della II fase di implementazione della Riforma curricolare nella Repubblica di Croazia, relativa all’anno scolastico 2020/2021, che diventano parte integrante della presente Conclusione.
2. Si prende atto dei nominativi dei docenti che hanno lavorato alla I fase di implementazione della Riforma curricolare nella Repubblica di Croazia, relativa all’anno scolastico 2019/2020.
3. Si decide di incaricare gli stessi docenti per la realizzazione della II fase di implementazione della Riforma curricolare nella Repubblica di Croazia, relativa

all'anno scolastico 2020/2021. I docenti ai quali viene rinnovato l'incarico sono i seguenti:

1. Banko Teo, TSS – SMSI Dante Alighieri, Pola
2. Virna Dalino Polo, TSS Rovinj – SMSI Rovigno, Rovigno
3. Marina Ferro Damuggia, TOŠ – SEI Bernardo Benussi, Rovigno
4. Anna Giugno Modrušan, OŠ – SE Giuseppina Martinuzzi, Pola
5. Ester Grubica, TOŠ – SEI Bernardo Parentin, Parenzo
6. Rosalia Massarotto, OŠ – SE Dolac, Fiume
7. Vito Paoletić, TSS – SMSI Dante Alighieri, Pola
8. Melita Sciucca, STŠ Rijeka – SMSI Fiume, Fiume
9. Sara Vrbaški, OŠ – SE San Nicolò, Fiume
10. Ingrid Sever, TSS – SMSI Fiume

4. I docenti rieletti per la II fase del lavoro devono sottostare alle stesse condizioni di lavoro valide per la I fase e presentate dall' *“Invito pubblico per la nomina dei traduttori e dei lettori in lingua italiana della documentazione relativa all'attuazione della prima fase di implementazione della Riforma curricolare nella Repubblica di Croazia riferita all'anno scolastico 2019/2020”*, (art. 8., paragrafi 4 e 5).
5. L'attuazione della presente Delibera è di competenza del Settore *“Istituzioni prescolari, scolastiche e universitarie”* della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.
6. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana [www.unione-italiana.eu](http://www.unione-italiana.eu).

Di seguito si riporta il risultato delle votazioni:

Membro GE UI	Favorevole	Contrario	Astenuto	Risultato
Robera Grassi Bartolić	X			Approvato
Iva Bradaschia Kožul	X			Approvato
Marin Corva	X			Approvato
Ana Čuić Tanković	X			Approvato
Marko Gregorič	X			Approvato
Debora Moscarda	X			Approvato
Marianna Jelich Buić	X			Approvato
<b>Risultato</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Approvato</b>

Verifica dell'attuazione, situazione in data 7 giugno 2021:

**La Conclusione è stata attuata.**

*Il Verbalizzante*

Federico Guidotto



Il Presidente della Giunta  
Esecutiva  
Marin Corva